

Drigard & Castr
Abogados

Aportado 3802

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Comm. 3802200
Tel/Fax: (57.1) 2827978
(57.1) 3802700

E-Mail: bncas@drigardycastro.com.co

AS: 98.423

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMER
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA Y (GERCI)

Indicador: 00017052 REC-23 Folio: 24
Fecha: 02/05/2005 16:34:39
Visto: 001 PCT-PATENT 779 FET DEC 44 TEXTE
P. 2. 4. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

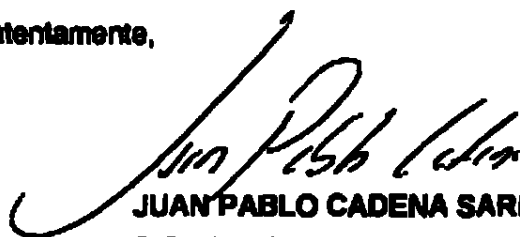
RESPUESTA A OFICIO 12321 DE MARZO 04, 2005

REF: Expediente No. 05 017.052 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2003/024879
a favor de COLGATE - PALMOLIVE COMPANY
Titulada: CEPILLO DE DIENTES

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado de la Sociedad COLGATE - PALMOLIVE COMPANY; según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 04 de Marzo de 2005, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 02 de Mayo de 2005, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
3. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,



JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Junio 17, 2005
CHP/MEV/mar

70

74

Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO			
PATENTE DE INVENCION ☒ PCT ☒ MODELO DE UTILIDAD _____ DISEÑO INDUSTRIAL _____					
(21) N° de solicitud: 05 017.052		(22) Fecha de solicitud: 23-02-2005			
(51) Clasificación Internacional:					
(71) Solicitante(s): COLGATE - PALMOLIVE COMPANY					
(72) Inventor(es): Robert Moskovish, Joachim Storz, Tanja Langner, Thomas Kuehler					
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA BARRIENTO					
(80) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País		
	601402, 166	09-08-2002	US		
(85) Fecha inicio fase nacional: 09-03-2005			(87) Publicación Internacional:		
(86) Datos relativos a la presentación de la solto. PCT			Fecha: 19-02-2004		
Fecha de presentación de la solicitud: 08-08-2003			No. Publicación: WO 2004/014182 A1		
No. de solicitud PCT/US2003/024879					
(54) Título: CEPILLO DE DIENTES					
(57) Reivindicación(es): 1. Un cepillo de dientes que comprende un mango, una cabeza conectada a dicho mango, dicha cabeza tiene una parte de cuerpo y una pluralidad de áreas de limpieza, separadas, por lo menos una de dichas áreas de limpieza separadas, por lo menos una de dichas áreas de limpieza comprende una base con por lo menos un elemento de limpieza que se extiende hacia fuera,					
CONTINUA AL RESPALDO ...					



por lo menos una de dichas áreas de limpieza es una vaina que tiene por lo menos un elemento de limpieza que se extiende hacia fuera, dicha vaina tiene un grado mayor de movilidad que dicha base, y dicha almohadilla siendo elástica por lo que dicho por lo menos un elemento de limpieza dicha vaina es movable desde una posición inicial y puede regresar a dicha posición inicial.

28. Un método para formar un cepillo de dientes que tiene un mango y una cabeza de limpieza que comprende los pasos para formar un subconjunto unitario por moldeado de una pluralidad de vainas espaciadas en donde cada una de las vainas tiene un vástago elástico delgado y una placa que se extiende hacia fuera con una pluralidad de cerdas

que se extienden hacia fuera desde la placa y aseguradas a la placa por un procedimiento útil y en donde las vainas espaciadas están interconectadas unas a otras por un soporte integral con cada uno de los vástagos para crear el subconjunto, proporcionando un segundo subconjunto desde el mango y una parte de la cabeza de limpieza, y asegurando el subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza, y asegurando el subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza para completar la estructura de cabeza de limpieza por el montaje del subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza.

76
75

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT	
(21) N° de solicitud: 05 017.052		(51) Int Cl:	
(22) Fecha de solicitud: 23-02-2005		(71) Solicitante(s): COLGATE - PALMOLIVE COMPANY	
(33) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) País	60/402,185 09-08-2002 US	(72) Inventor(es): Robert Moskovich, Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler	
		(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	
(85) Fecha inicio fase nacional: 09-03-2006		(87) Publicación internacional	
(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT		Fecha: 19-02-2004	
Fecha de presentación de la solicitud: 09-08-2003		N° publicación: WO 2004/014182 A1	
No. de solicitud PCT/AUS2003/024879			
(54) CEPILLO DE DIENTES			
Título:			

Reivindicación(es):

1. Un cepillo de dientes que comprende un mango, una cabeza conectada a dicho mango, dicha cabeza tiene una parte de cuerpo y una pluralidad de áreas de limpieza, separadas, por lo menos una de dichas áreas de limpieza separadas, por lo menos una de dichas áreas de limpieza comprende una base con por lo menos un elemento de limpieza que se extiende hacia fuera, por lo menos una de dichas áreas de limpieza es una vaina que tiene por lo menos un elemento de limpieza que se extiende hacia fuera, dicha vaina tiene un grado mayor de movilidad que dicha base, y dicha almohadilla siendo elástica por lo que dicho por lo menos un elemento de limpieza dicha vaina es móvil desde una posición inicial y puede regresarse a dicha posición inicial.
28. Un método para formar un cepillo de dientes que tiene un mango y una cabeza de limpieza que comprende los pasos para formar un subconjunto unitario por moldeado de una pluralidad de vainas espaciadas en donde cada una de las vainas tiene un vástago elástico delgado y una placa que se extiende hacia fuera con una pluralidad de cerdas que se extienden hacia fuera desde la placa y aseguradas a la placa por un procedimiento IMT y en donde las vainas espaciadas están interconectadas unas a otras por un soporte integral con cada uno de los vástagos para crear el subconjunto, proporcionando un segundo subconjunto desde el mango y una parte de la cabeza de limpieza, y asegurando el subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza, y asegurando el subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza para completar la estructura de cabeza de limpieza por el montaje del subconjunto unitario a la parte de la cabeza de limpieza.

Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 15-58
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conn. 3802200
Tol./Fax: (57.1) 2827976
1802700

brigardycastro.com.co



APOSTILLE

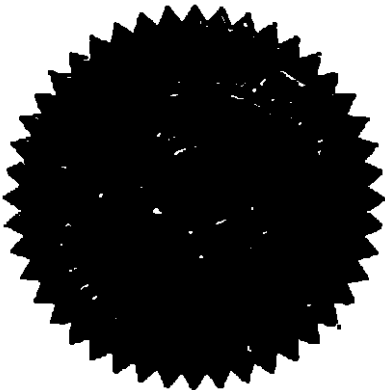
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 31ST DAY OF MAY 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A228014
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

John E McCormac



STATE OF NEW JERSEY
County of Middlesex

SS.

I, CLAUDE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that

CAROL M. STANLEY

whose name is subscribed to the within and last of record of the County of Middlesex, do hereby certify that the same is

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

and is a duly sworn and duly commissioned Notary Public, and qualified to act as such for the State

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

do hereby certify that the same is a duly sworn and duly commissioned Notary Public, and qualified to act as such for the State, and further, that I am well acquainted with the handwriting of each

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

and verify that the signature is duly sworn to and acknowledged in person.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and official seal of the County of Middlesex, this 24 day

of MAY 20 05

Claude M. Flynn CLERK



88
79

COUNTY OF MIDDLESEX

STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment in support of U.S. Serial No. 60/402,165 filed August 9, 2004.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 10th day
of May, 2005.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Columbo

90

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Robert Moskovich (below referred to as ASSIGNOR, residing, respectively, as set forth hereinafter, has made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No. 60/402,165 filed August 9, 2002 and refiled as U.S. Serial No. 60/402,165, filed Aug. 9, 2002; naming the ASSIGNOR as an inventor, and entitled Toothbrush; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR, by these presents does sell, assigns and transfers to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR hereby authorizes and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNOR hereby covenants that ASSIGNOR has full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNOR has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

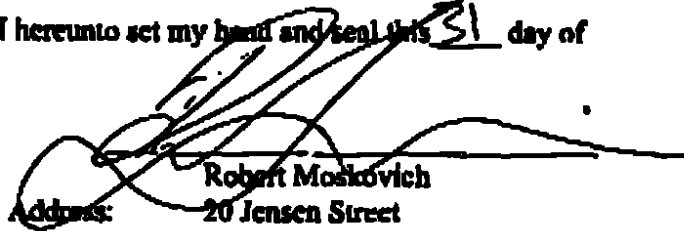
ASSIGNOR agrees to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNOR hereby authorizes attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of August 9, 2002.

OK
81

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 31 day of July 2003.


Robert Moskovich
Address: 20 Jensen Street
East Brunswick, N.J. 08816, U.S.A.

State of New Jersey
County of Middlesex

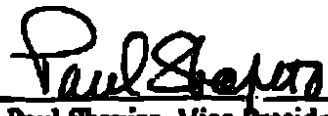
On this 31 day of July 2003, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2008


NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By 
Paul Shapiro, Vice President
Chief Patent Counsel

82

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE Tanja Langgner, Joachim Storz and Thomas Klichler (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 60/402,165, filed August 9, 2002, naming the ASSIGNOR(S) as inventor(s), and entitled TOOTHBRUSH; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S), by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR(S) hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNOR(S) hereby covenant that ASSIGNOR(S) have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNOR(S) have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNOR(S) agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNOR(S) hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNOR(S)' execution of this document.

This Assignment is effective as of: August 9, 2002
(date of filing)

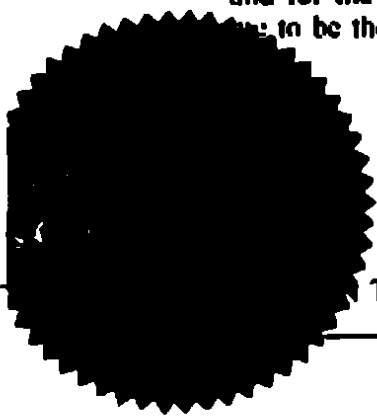
Tanya
Tanya Lunngher

Address: 40 Riverside Drive
Aylesham
Leicestershire
LE12 8EG
63 CANAL BUILDING
133 SHEPHERDESS WALK
LONDON
GB-N1 7RR

State of London
County of England } 40 South Hill
Park London
W11 2ET

On this 2nd day of March 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

W. L. Byr
NOTARY PUBLIC (MR. WILLIAM BYR)
NOTARY PUBLIC



TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this ___ day of ___ 2005.

Jonathan Storz

Address: Wiesenweg 13
5700 Zell am See
Austria

State of
County of

On this ___ day of ___ 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

94

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this ____ day of _____ 2005.

Tanja Langgner

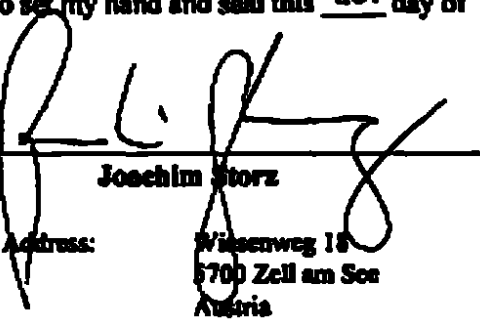
Address: 40 Riverside Drive
Aylestone
Leicestershire
GU-L62 8LG

State of
County of

On this ____ day of _____ 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 28. day of February 2005.


Joachim Storz
Address: Wissenweg 18
5700 Zell am See
Austria

090947

State of
County of see page 4)

On this ____ day of _____ 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

85

Gebührenfrei gem. § 14 TP 13 GebG idF BGBl. I Nr. 84/2002

B.R.ZI: 353 / 2005

Ich beglaube die Echtheit der Unterschrift von Herrn Joachim Storz, geboren am 9.9.1947 (neunten September neunzehnhundertsiebenundvierzig), Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, Austria. _____

Zell am See, am 28.2.2005 (achtundzwanzigsten Februar zweitausendfünf). _____



H. Reitstätter
A

Free of charge acc. to § 14 TP 13 GebG BGBl. I 84/2002

B.R.ZI: 353 / 2005

I herewith certify the genuineness of the signature of Mister Joachim Storz, born 9.9.1947 (ninth of september nineteen hundred and forty-seven), of Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, Austria. _____

Zell am See, this 28.2.2005 (twenty-eighth of february two thousand and five). _____



H. Reitstätter
A

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 8 day of
MARCH 2005


Thomas Klichler

Address: Spühlihalde 17
CH-3098 Schlieren

State of Switzerland
County of Zürich



On this 8th day of March 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By _____
Clifford B. Wilkins
Assistant General Counsel
Patents and Litigation

92

LEGALIZATION

Bernhard Leiser, notary public of the canton of Berne, with office at Ostermundigen and Berne (Switzerland),



certifies:

The foregoing signature „T. Küchler“ was written in his own hand by Mister **Thomas Küchler**, born 8th May 1971, of Alpnach OW, Spühlihalde 17, 3098 Schönenberg, who is competent to act and identify oneself by identity card no. 000478978.

Certified at the office of the notary public on the 8th March two thousand and five.

8th March 2005

Reg. B No. 4252

The notary public:



A handwritten signature, possibly reading 'Leiser', followed by a small mark resembling a cross or 'X'.

CB

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**
- 2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:**
ELAINE M. FLYNN
- 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:**
FUNCIONARIO DEL CONDADO
- 4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:**
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

- 5. EN TRENTON, NEW JERSEY**
- 6. EL 31 DE MAYO DE 2005**
- 7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY**
- 8. NO. A228014**
- 9. SELLO/TIMBRE**
- 10. FIRMA**

John E. McCormac (Firma)

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Elizabeth M. Dunne, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión ejecutada por los inventores como base de U.S. número de serie 60/402,165 presentada el 9 de Agosto de 2004.

Elizabeth M. Dunne (Firma)
Elizabeth M. Dunne
Administrador Internacional de Patentes

Suscrito y jurado
Ante mi este 10
de Mayo de 2005.

Carol M. Stanley (Firma)
Carol M. Stanley
Notario Público de New Jersey
Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.

ESTADO DE NEW JERSEY
Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

CAROL M. STANLEY

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesas solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de instrumentos jurídicos y otros instrumentos escritos para fienas, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e firmado el presente y fijado al sello del Condado de Middlesex este 28 de Mayo de 2005.

Elaine M. Flinn (Firma)

CESION

CONSIDERANDO QUE, yo, Robert Moskovich, (referidos abajo como CEDENTE) quien reside, respectivamente, como se declara adelante, he hecho una invención para la cual se presentó Solicitud de Patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como solicitud provisional con número de serie 60/402,165 presentada el 9 de Agosto de 2002 y vuelta a presentar con el número de serie de los estados Unidos 60/402,165, presentada el 9 de Agosto de 2002 que nombra al CEDENTE como inventor, y titulada Cepillo de Dientes; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales:

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002

al

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 31 de Julio de 2003.

Dirección: (Firma)
Robert Moskovich
20 Jensen Street
East Brunswick, NJ 08816, EE.UU.

**Estado de New Jersey
Condado de Middlesex**

Este 31 de Julio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

**[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira EL 8/8/2005]**

**(Firma)
NOTARIO PUBLICO**

Colgate-Palmolive Company acepta esta cesión

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

**Por: (Firma)
Paul Shapiro, Vicepresidente
Abogado de Patentes en Jefe**

CESION

CONSIDERANDO QUE, nosotros, Tanja Langgner, Joachim Storz y Thomas Kuchler (referidos abajo como CEDENTES) quienes residen, respectivamente, como se declara adelante, hemos hecho una invención para la cual se presentó Solicitud de Patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como solicitud provisional con número de serie 80/402,165 presentada el 9 de Agosto de 2002 que nombra a los CEDENTES como inventores, y titulada CEPILLO DE DIENTES; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08856 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patentes mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002
(Fecha de presentación)

93

(Firma)
Tanja Langgner
Dirección: 83 Canal Building
133 Shepherdess Walk
Londres
GB - N1 7RR

Londres } 40 South Hill Park
Inglaterra } London NW3 2SJ

Este 2 de Marzo de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO
Neil William BIGGS
Notario Público

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este __ de ____
de 2005.

Dirección: Joachim Storz
Wiesenweg 18
5700 Zell am See
Austria

Estado de
Condado de

Este __ de ____ de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este ____ de ____
de 2005

(Firma)

Dirección: Tanja Langgner
40 Riverside Drive
Aylestone
Leicestershire
GB - LE2 8LG

Estado de
Condado de

Este ____ de ____ de 2005, ante mí, un Notario Público en y
para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante,
a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en
mi presencia.

[Sello]

(Firma)

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 28 de Febrero de
2005.

Dirección: Joachim Storz
Wiesenweg 18
5700 Zell am See
Austria

Estado de
Condado de

Este ____ de ____ de 2005, ante mí, un Notario Público en y
para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante,
a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en
mi presencia

NOTARIO PUBLICO

95

Libre de cargo de acuerdo con § 14 TP 13 GebG BGB1, I 84/2002

B.R.ZL: 353 / 2005

Certifico que la firma del señor Joachim Storz nacido el 9.9.1947 (nueve de septiembre de mil novecientos cuarenta y nueve), de Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, Austria es genuina -----
Sep am See, este 28.2.2005 (veintiocho de febrero de dos mil cinco).-----

Hay un sello que dice:
Dr. Hans Reitstätter
Oficina de Notario
Sep Am See
Territorio de Salzburgo

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 8 de Marzo de 2005.

(Firma)
Thomas Kücher
Dirección: Spühlihalde 17
CH - 3098 Schlirn

Estado de Suiza
Condado de Berna

Este 8 de Marzo de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(Firma)
Notario Público

Colgate-Palmolive Company acepta esta cesión

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Por:
Clifford E. Wilkins
Abogado general Asistente
Patentes y Litigación

24

47

LEGALIZACION

Bernhard Laisner, notario público del cantón de Berna, con oficina en Oestermundigen y Berna (Suiza),

certifica:

Que la anterior firma de T. Kùchler 'la escribió de su puño y letra el Señor **Thomas Kùchler**, nacido el 9 de mayo de 1971, de Apinach OW, Spùhlhùde 17, 3098 Schliern, quien es competente para actuar y se identifica con la tarjeta de identidad No. 00478878.

Certificado en la oficina del notario público el 8 de Marzo de dos mil cinco.

8 de Marzo de 2005

Reg. B No. 4262

El notario público:

(Firma)

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 98

2020
Bogotá D.C.,

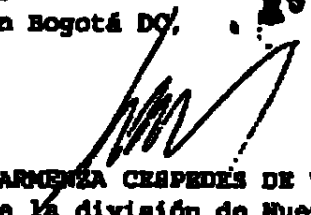
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	05 17052
	Solicitud internacional	US2003/024879
	Fecha inicio fase nacional	09/03/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1397
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cumplase
Dado en Bogotá DC,

29 SET. 2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpal0